

Anleitung Software Update – HOI RIDE+, HOI TOUR und HOI CROSS+**Schritt 1 – Download Software & Speicherung auf USB-Stick:**

- Bitte laden Sie zuerst das Software-Paket auf Ihrem Computer herunter.
- Kontrollieren Sie die aktuelle Softwareversion auf Ihrem Computer und stellen Sie sicher, dass ein Softwareupdate notwendig ist.
- Öffnen Sie den neuen extrahierten Ordner und kopieren Sie die Datei im xxx.BIN-Format auf einen leeren USB-Stick.

Anmerkung:

- Ändern Sie NICHT den Ordner- oder Dateinamen.
- Speichern Sie KEINE anderen Ordner/Dateien auf dem USB-Stick.

Schritt 2 – Durchführung Software Update:

- Schalten Sie Ihr Gerät aus.
- Schließen Sie den USB-Stick an den USB-Anschluss des Computers an (siehe Abbildung).



- Schalten Sie Ihr Gerät ein.
- Danach leuchtet für einen kurzen Moment die LED-Anzeige des „+“-Zeichen“.
- Wenn dieses aufgeleuchtet hat, wurde das Update erfolgreich installiert.
- Entfernen Sie den USB-Stick.
- Vergewissern Sie sich in den Einstellungen, dass die aktuelle Software hochgeladen wurde.

Instructions Software Update – HOI RIDE+, HOI TOUR and HOI CROSS+**Step 1 - Download software & save to USB stick:**

- Please download the software package on your computer first.
- Check the current software version on your computer and make sure that a software update is necessary.
- Open the new extracted folder and copy the file in xxx.BIN format to an empty USB stick.

Remark:

- DO NOT change the folder or file name.
- DO NOT save any other folders/files on the USB stick.

Step 2 - Perform Software Update:

- Switch off your device.
- Connect the USB stick to the USB port of the computer (see figure).



- Switch on your device.
- The LED display of the "+" sign" then lights up for a brief moment.
- If this lights up, the update has been successfully installed.
- Remove the USB stick.
- Make sure that the latest software has been loaded in the settings.

Instructions pour la mise à jour du logiciel – HOI RIDE+ HOI TOUR et HOI CROSS+**Étape 1 - Télécharger le logiciel & le sauvegarder sur une clé USB :**

- Veuillez d'abord télécharger le package logiciel sur votre ordinateur.
- Contrôlez la version actuelle du logiciel sur votre ordinateur et assurez-vous qu'une mise à jour du logiciel est nécessaire.
- Ouvrez le nouveau dossier extrait et copiez le fichier au format xxx.BIN sur une clé USB vide.

Remarque :

- NE modifiez PAS le nom du dossier ou du fichier.
- N'enregistrez PAS d'autres dossiers/fichiers sur la clé USB.

Étape 2 - Réalisation de la mise à jour du logiciel :

- Éteignez votre appareil.
- Connectez la clé USB au port USB de l'ordinateur (voir illustration).



- Allumez votre appareil.
- Ensuite, l'affichage LED du "signe +" s'allume pendant un court instant.
- Si celui-ci s'est allumé, la mise à jour a été installée avec succès.
- Retirez la clé USB.
- Assurez-vous dans les paramètres que le logiciel actuel y a été téléchargé.